

Bolivia: Spheres Found August 1979: Crónica Article #1

Description of Contents

This file reproduces a newspaper article on the metal spheres that fell in Bolivia on August 10, 1979. It was written by the Associated Press (AP), datelined Santa Cruz, Bolivia, August 21, 1979, and published the same day in the evening edition of Crónica, based in Buenos Aires, Argentina.

The following page contains a scan of the original article, shared by Vicente-Juan Ballester Olmos, from his personal archive. They are from the records of Centro De Estudios Interplanetarios (CEI), which no longer exists.

For ease of reference, the remaining pages reproduce the original Spanish text, side-by-side with an English translation provided by Allen and Zaida Thomson.

Background

Public knowledge of the spheres appears to have been confined to South America until the last half of the 1980s, when two Moon Dust reports telexed by the Defense Attaché of the U.S. Embassy in La Paz came to light, as a result of FOIA requests filed by UFO researchers. Included were English translations of two early news reports on the spheres. Moon Dust was the unclassified name of a cold war USAF program to obtain Soviet space hardware that survived re-entry.

The July 2014 report, Re-entry Sightings and Debris Recovery of 1979-072B, found that the spheres probably were part of the second stage of a Delta rocket launched by the U.S.:

<http://satobs.org/reentry/1979-072B/1979-072B.html>

This file is one of four containing reproductions of newspaper articles discovered subsequent to the release of the report. They were first presented on 2014 Sep 18 in an addendum to the above report, which was merged into the body on 2014 Oct 26.

Ted Molczan



CENTRO DE ESTUDIOS
INTERPLANETARIOS

Hora: Data:

Indret:

Provincia Pais:

Fonts: "Cronica" 21-8-79

Tipus: "Cronica" 22-8-79

Número:

CRONICA Vespertina
BUENOS AIRES

21 AGO 1979

BOLIVIA: APARECIO OTRA EXTRAÑA ESFERA METALICA

SANTA CRUZ, Bolivia, 21 (Associated Press). — Una nueva y misteriosa "esfera metálica", similar a la descubierta hace dos días en esta misma región, fue encontrada en la zona de Buen Retiro y ha sido retenida por pobladores, según informaron los periódicos. La nueva esfera "tiene las mismas características que la anterior", según el diario "El Mundo", que publicó fotografías del extraño objeto, en su primera página.

La esfera está dividida en dos hemisferios perfectamente unidos, pero sin que se adviertan señales claras de soldaduras. Su peso es de casi siete kilogramos y el diámetro de unos 80 centímetros. La "esfera gemela" habría caído el mismo día que cayó la primera, es decir el 10 del corriente.

Según "El Mundo", al amanecer de ese día se escuchó en Buen Retiro un silbido penetrante "seguido luego de algunas explosiones". Horas más tarde, un campesino encontró la esfera y la llevó a su casa. Un sacerdote católico, de nacionalidad italiana, hizo tomar fotografías del objeto y las envió a "El Mundo" para que fuesen reveladas, una vez que se divulgó la noticia del hallazgo de la primera esfera.

La aparición de un segundo objeto ha creado un estado de "psicosis" en esta ciudad de 300.000 habitantes, la segunda de Bolivia. Emisoras y periódicos reciben continuos llamados telefónicos de personas que aseguran haber visto "esferas". La primera esfera fue hallada a 27 kilómetros de esta ciudad y se encuentra en el Colegio Militar.

CRONICA Vespertina, Buenos Aires, 21 AGO 1979

BOLIVIA: APARECIO OTRA EXTRAÑA ESFERA METALICA

SANTA CRUZ, Bolivia, 21 (Associated Press). - Una nueva y misteriosa "esfera metálica", similar a la descubierta hace dos días en esta misma región, fue encontrada en la zona de Buen Retiro y ha sido retenida por pobladores, según informaron los periodicos. La nueva esfera "tiene las mismas características que la anterior", según el diario "El Mundo", que publicó fotografías del extraño objeto, en su primera pagina.

La esfera está dividida en dos hemisferios perfectamente unidos pero sin que se adviertan señales claras de soldaduras. Su peso es de casi siete kilogramos y el diametro de unos 80 centímetros. La "esfera gemela" habría caído el mismo día que cayó la primera, es decir el 10 del corriente.

Según "El Mundo", al amanecer de ese día se escuchó en Buen Retiro un silbido penetrante "seguido luego de algunas explosiones". Horas mas tarde, un campesino encontro la esfera y la llevó a su casa. Un sacerdote católico, de nacionalidad italiana hizo tomar fotografías del objeto y las envió a "El Mundo" para que fuesen reveladas, una vez que se divulgo la noticia del hallazgo de la primera esfera.

La aparicion de un segundo objeto ha creado un estado de psicosis en esta ciudad de 300 000 habitantes, la segunda de Bolivia. Emisoras y peridicos reciben continuos llamados telefonicos de personas que aseguran haber visto "esferas". La primera esfera fue hallada a 27 kilometros de esta ciudad y se encuentra en el Colegio Militar.

BOLIVIA: ANOTHER STRANGE METAL SPHERE HAS APPEARED

SANTA CRUZ, Bolivia, 21 (Associated Press). - A new and mysterious "metallic sphere", similar to the one discovered two days ago in this same region, was found in the vicinity of Buen Retiro and has been retained by local residents, as reported by newspapers. The new sphere "has the same features as the earlier one", according to the newspaper "El Mundo", which published photographs of the strange object on the front page.

The sphere is divided into two perfectly joined hemispheres, but no clear signs of welds could be seen. It weighs about seven kilograms and its diameter is about 80 centimeters. The "twin sphere" would have fallen on the 10th day of this month, the same day as the first one.

According to "El Mundo", at the dawn of that day a piercing whistle was heard in Buen Retiro "followed by some explosions." Hours later, a farmer found the sphere and took it home. A Catholic priest, an Italian national, had photographs of the object taken and sent them to "El Mundo" for them to be published once news of the discovery of the first sphere was made known.

The appearance of a second object has created a state of psychosis in this city of 300,000 inhabitants, the second in Bolivia. Radio stations and newspapers are constantly receiving phone calls from people who say that they have seen "spheres". The first sphere was found 27 kilometers from this city and is located at the Military College.